

# Telegraful Român

Organ național-bisericesc — Intemeiat în 1858 de M. P. ȘAGUNA  
 APARE SĂPTĂMÂNAL

2 ex. (Of.)  
 Asociațiunea pentru literatura română și  
 cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Șaguna Andreiu Șaguna

Sibiu

Abonamentul:  
 Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni  
 125 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. —  
 Pentru America 8 Dolari.

Articole și corespondențe  
 se adresează Redacției Telegraful Român, Sibiu,  
 strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se  
 refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

Prețul inserțiilor  
 un șir pețit 6 Lei pentru odată, dacă se publică  
 de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiile  
 se adresează Administrației ziarului Telegraful  
 Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

## Sfânta Treime și viața socială

II

Dacă realitatea ultimă ce stă la temelia întregii existențe este o comuniune cum nu se poate mai intimă între mai multe persoane, dacă ea ne arată astfel că personalitatea și comunitatea nu se exclud, ci dimpotrivă se promovează reciproc, atunci desigur că și omul, creat după chipul lui Dumnezeu, numai străduindu-se în direcția unei astfel de organizări a relațiilor sociale, va găsi mulțumire și va vedea împlinându-se tulburările și crizele grave cari întregesc o febră atât de cumplită în societate.

Mintea omenească cu judecata ei unilaterală și pătimase n'a fost până acum în stare să găsească adevărata direcție a organizării vieții sociale. Dimpotrivă cu cât a primit un rol mai important în diriguirea vieții sociale, cu atât a produs mai mult rău. În epoca patriarhală, când viața socială se desfășura după legi mai firești, neiscodite de minți de doctrinari, nu era atâta nefericire și desechilibru în relațiile sociale dintre oameni. Există o solidaritate în sânul poporului, care însă nu mergea până la înăbușirea vieții personale.

Au venit însă doctrinarii cari au dus omenirea întâi pe panta liberalismului individualist și egoist. Afirmând drepturile nelimitate ale insului, lipsa lui de obligații față de semenii, s'a deslănțuit o luptă sălbatică între indivizi, care a făcut din unii beneficiari victorioși ai tuturor huzurilor, iar din cei mai mulți, mai slab înzestrați sau mai defavorizați de împrejurări, victime nenorocite. O filosofie individualistă, care vedea în eu realitatea ultimă, care credea că eu e la origine și produce totul, că eu poate exista de sine și n'are lipsă ca să existe și ca să se desvolte de alte euri egale cu sine, a încurajat această desvoltare socială.

Nedreptățile s'au îngâmădit însă peste măsură în mijlocul unei societăți conduse de astfel de principii. Oropșiții nu mai puteau suporta situația aceasta. Ura lor și o cugetare vehiculată de ură și de aceeași unilateritate omenească a imaginat o organizare socială care greșea prin căderea în cealaltă extremitate: individul nu trebuie să fie liber, ci înlănțuit, dominat în chip absolut de masă! Nu ne trebuie personalități, căci acestea sunt egoiste, nu se solidarizează cu suferințele mulțimii, cu aspirațiile ei, ci o disprețuesc și își făuresc prin destoinicia lor situații cari înfățișează nedreptăți sociale. Acesta e comunismul și acesta e un anumit totalitarism pus în slujba aspirațiilor pur pământești.

Se vor menține aceste forme sociale mai mult decât cele liberaliste? Cu siguranță nu, căci aspirația după libertate a omului e o forță care întrece orice putere de pe lume. Libertatea e calitatea fundamentală, e

atributul esențial al omului, fără de care nu poate trăi. Omenirea își va căuta o altă formă de viață socială. Ar fi însă o nenorocire ca acea formă să fie o reluare a individualismului. Precum ar fi o nenorocire ca istoria de azi înainte să nu fie decât o trecere dela o extremă la alta și o frământare fără sfârșit în ele.

Societatea de mâne își va putea găsi o anumită liniște numai organizându-se după modelul vieții Celui care ne este în toate privințele modelul adevăratei noastre ființe omenești. Mintea omenească va trebui să admită că viața socială ca viață între oameni e cu mult mai misterioasă decât să-i poată indica ea forma de existență, reducând-o simplist fie la indivizi izolați, fie la o masă care ea e totul.

Forma sănătoasă a vieții sociale va fi o împăcare între drepturile libertății personale și între drepturile colectivității. Dar acest lucru nu se va putea face pe baza unor rețete fixate de rațiune, cu o drămluire a ceea ce trebuie să aibă individul și a ceea ce trebuie să se recunoască colectivității. O astfel de stare socială va duce sigur când la liberalism, când la comunism.

Ceea ce poate armoniza real personalitatea cu colectivitatea este iubirea și preocuparea de idealurile spirituale înțelese în sensul moral-creștinesc. Căci numai insul în care este iubire dacă este liber nu va folosi libertatea spre scopuri egoiste, spre ruperea din solidaritatea colectivității, ci în slujba ei. Singură iubirea leagă pe un ins de semenii săi, rămânând în același timp liber. Și insul își dă seama că libertatea singură nu-i suficientă pentru a-i promova personalitatea, ci pentru acest scop îi mai este necesară și iubirea față de semenii săi.

Ceea ce a lipsit din formele de viață socială preconizate de doctrinarii liberalismului și ai comunismului și aplicate în diferitele țări, a fost tocmai iubirea. Căci altfel n'au spus lucruri rele nici unii, nici alții. Liberalismul ar fi fost sistemul perfect dacă se menționa necesitatea iubirii în sânul unei astfel de societăți. Și comunismul la fel dacă își întemeia existența sa tot pe iubire. Iubirea le-ar fi făcut să fie unul ca altul.

Dar iubirea e ceva misterios, dincolo de sfătoșeniile minții omenești și a omului politic care pretinde că n'are lipsă de nici o putere mai înaltă pentru a feri societatea, ci numai de mintea sa și de o anumită tehnică de organizare.

Ce va trebui deci făcut în viitor? Să lăsăm societatea în voia sorții și să ne mulțumim cu toții să propovăduim iubirea între oameni? Am cere prea mult, desigur. Ceea ce trebuie să facă conducătorii popoarelor de pre-

tutindeni, intelectuali, omeni politici etc., este să stabilească un regim social și politic care să concilieze, printr'o mai mult sau mai puțin perfectă repartizare, drepturile insului și drepturile colectivității. Iar mai departe să recunoască cu toții necesitatea iubirii pentru spiritualizarea acestei concilierii și consolidarea ei și să o promoveze prin viața, prin cuvântul și prin scrisul lor. Lucrul acesta a început să se facă în Țara noastră ca nicăiri altundeva. Și așa și trebuie, căci fără o convertire serioasă și radicală a păturilor superioare ale societății la creștinism și la valorile lui, între cari se află la loc de frunte iubirea, societatea omenească nu-și poate găsi echilibrul și sănătatea. Sf. Treime este modelul după care trebuie să se organizeze viața între oameni, dar Sf. Treime este viață în iubire. Nu poți lua ca model relațiile dintre Persoanele Sf. Treimi, dacă nu iai ca model ceea ce la însufletește: iubirea întreolaltă. Nu poți adânci în tine și în relațiile tale sociale chipul

dumnezeesc printr'o cunoaștere teoretică a lui și printr'un plan de lucru stabilit pe baza minții numai. Ca să și apropii făptura de Dumnezeu, trebuie mai ales să-L rogi să-ți dea și ție puterea iubirii care este în El. Creștinismul nu e simplă colecție de doctrine pentru diferitele ramuri ale vieții pământești, pe cari să le poți imprumuta și aplica la trebuință fără nici o greutate.

Aplicarea doctrinelor creștinismului e în funcție de iubire, de credință. Mintea laică nu poate face nimic cu doctrinele creștine. Ele nu dau roade decât celui ce le samănă cu credință în inimi pregătite de credință. Credința și iubirea e cheia, e acel «Sesam deschide-te», care face ca creștinismul să-și desfășoare comorile, pe cari laicul nici nu le bănuiește.

Va ști omenirea de mâne să valorifice creștinismul pentru a ieși din sbuciumul social?

De asta depinde soarta ei.

D. STĂNILOAE

## Biserica și tineretul

În zilele de grea cumpănă, de azi, se înmulțesc obligațiunile, pe care Biserica și slujitorii săi au să le îndeplinească. O seamă de învățători sunt concentrați și mulți preoți au fost chemați să i înlocuiască la catedră. Părinții elevilor de școală sunt plecați la serviciul militar. Familia nu-și poate îndeplini obligațiunile față de creșterea și disciplina sufletească a tineretului. Nici școala nu-și poate în astfel de împrejurări îndeplini misiunea ei.

Biserica și slujitorii săi trebuie să fie totdeauna gata la datorie. Cucernicii Preoți vor primi în scurt timp instrucțiuni, cum au să se îngrijească de tineret, ca să nu străbată prin aceste zile de grea cumpănă fără îndrumările necesare fortificării sufletești prin rugăciune, instrucție și supraveghere.

Călăuzit de dragoste pentru soarta tineretului I. P. S. Nicodim, Patriarhul Țării a adresat tuturor Ierarhilor sfintei noastre Biserici scrisoarea patriarhală pe care o publicăm în cele următoare, invitând cucernica preoție să pună la inimă îndemnul cuprins într'însa și să îmbrățișeze cu toată ardoarea scopurile străjeriei.

Înalt Prea Sfințite,

Între problemele cari preocupă gândurile noastre acum la început de an, este și aceea a unei bune pregătiri de viitor a tineretului străjeresc.

Este un adevăr necontestat că viitorul unei țări stă în mâna tinerilor de azi, viitorii cetățeni dintre cari vor fi selecționați conducătorii ei de mâine.

Stă în mâna noastră deci a asigura un viitor bun țării prin educația acestui tineret în așa măsură, în cât primind din mâinile noastre conducerea ei, să o ducă mai departe spre strălucire și prosperitate. Iată adevăruri cari au îndemnat

pe M. S. Regele să strângă și să pregătească tineretul din cea mai fragedă vârstă prin organizarea străjerescă, punându-o sub conducerea distinsului fiu al Bisericii și al Neamului, Dl. Teofil Sidorovici.

Chemarea și răspunderea Bisericii, în educația și pregătirea acestui tineret din zisa organizație, prin ierarhi și preoți este foarte mare. Nu este destul, ca un tânăr să capete prin instrucțiunea școlară o mulțime de cunoștințe științifice-teoretice, fără să i se dea și acel razim religios-moral atât de necesar în viață. Nu este destul ca un tânăr să capete toate cunoștințele științifice, fără să se îmbogățească și din comorile spirituale evanghelice cari au format tăria sufletească a neamului românesc.

Mai ales în vremurile de azi, asemenea comori sufletești trebuie împărțite tineretului cu timp și fără timp.

Iată de ce gândul nostru se îndreaptă către Înalt Prea Sfinția Voastră, rugându-vă să îndrumați preoțimea din cuprinsul acelei de Dumnezeu păzite eparhii a activa cu timp și fără timp în organizațiile străjeresti din cuprinsul parohiilor lor, într'o armonică colaborare cu ceilalți factori de conducere străjerescă.

Preoțimea trebuie să știe că între primele ei datorii pastorale este și grija de tineret, iar străjeria prezintă avantajul cel mai mare că îi pune la îndemână acest tineret mai cu ușurință și în mod organizat, iar preotul n'are de cât să semene sămânță cea bună.

Știm că marea majoritate a preoțimei noastre, cu toate multiplele ei chemări și îndatoriri, activează cu multă bucurie în cadrele acestei organizații de tineret. Și numai o mică parte prea împovărată de alte laturi ale chemării pastorale în parohie și în școală, deci din lipsă de timp, nu activează.

Este bine însă ca și această mică parte să fie îndrumată a intra în ritmul actual de silință pentru binele neamului, activând în străjerie, căci nu este îngăduit nici unui cleric a lipsi dela datoria sa de conducător și îndrumător sufleteș al credincioșilor, bătrâni sau tineri, ce i s'au încredințat spre păstorie din momentul împărțării harului divin al preoției.

Lotdeodată înem să vă rugăm a reaminti preoșimii noastre că în tot timpul activării în străjerie este obligată a-și păstra în întregime costumul preoțesc, purtând numai insigna străjerească pe piept,

Numai la cursurile de comandanți străjeri, pe care vor fi chemați preoșii să le urmeze la centrele de îndrumare străjerească, întrucât vor avea de îndeplinit activități la cari haina preoțescă i-ar stânjeni, cum ar fi de pildă lucrări practice de munci agricole, îngrijiri de animale, etc. numai cu acele ocazii vor putea îmbrăca un costum potrivit rolului pe care-l îndeplinesc.

Incredințați că aceste gânduri ale noastre, transmise preoșimii din acea eparhie de către Înalt Prea Sfinția Voastră, vor avea răsunetul dorit. Vă rugăm să primiți, Înalt Prea Sfințite, ale Noastre întru Hristos frățești îmbrățișări.

Președinte-Patriarh

† Nicodim

Director,

Pr. Gh. Vintilescu

## Vizita P. Sf. Nicolae Colan la Sibiu

Duminecă, 18 Februarie a. c., P. Sf. Episcop Nicolae Colan al Vadului, Felea-cului și Clujului a fost oaspele I. P. Sf. nostru Mitropolit Nicolae. Și al tuturor sibiienilor. Căci P. Sf. Sa ne-a căutat de astă dată cu răgaz. Și bine a făcut. Simpatiile distinse și arhnumeroase de cari P. Sf. Episcop Nicolae al Clujului se bucură în orașul de reședință al Mitropoliei noastre, fac necesară din când în când întâlnirea dintre eminentul Ierarh și obștea din care a plecat acum trei ani la scaunul vlădicesc al Clujului ortodox. Legăturile sufletești dintre P. Sf. Sa și noi sunt doar atât de trainice.

Invitat de I. P. Sf. Mitropolit Nicolae, P. Sf. Sa a slujit sf. Liturghie în Catedrala noastră mitropolitană, înconjurat de un mare sobor de preoți și diaconi, iar la sfârșitul sfinte slujbe, a predicat credincioșilor cari au umplut biserica până la refuz, despre curăția inimii, care ne agonisește darurile Cerului — adică mântuirea.

După masă, la ora 6, răspunzând unei invitații a bătrânei noastre Asociații culturale „Astra” și secției Sibiu a Federației profesorilor secundari, P. Sf. Sa Episcopul Nicolae Colan a conferențiat în sala cea mare a Prefecturii județului despre: «Eroismul religios al poporului român».

După câteva considerațiuni introductive asupra eroismului în genere — care porcede totdeauna dintr'o coplesitoare credință religioasă, — P. Sf. Sa ne-a arătat că toate păturile poporului român și-au adus tributul lor de jertfe la altarul dreptei credințe. Numărul acestor mucenici ai legii strămoșești este impresionant. P. Sf. Sa a ales din ceata acestor neînfricați mărturisitori ai adevărului care face viu un voevod (Constantin Brancoveanu), un vlădică (Mitropolitul Sava Il Brancovici), un preot (Popa Ioaneș din Galeș) și un grup de țărânci (femeile martire din Colun). Luptele lor și mucenicescul sfârșit de care s'au învrednicit, ne-au fost zugrăvite în același graiu domol și fermecător cu care P. Sf. Sa ne-a cucerit interesul și admirația oricâdeșteori l-am auzit vorbind.

Concluzia care se desprinde din calda expunere a P. Sf. Sale, e clară și întăritoare ca o certitudine: Un popor care și-a apărat cu atâta curaj și statornicie credința strămoșească, în vremuri de bejenie, nu va putea fi rupt de nimeni și niciodată dela sânul maicii Bisericii ortodoxe.

Asistența — mai numeroasă decât la oricare alta din conferințele cari s'au rostit în anul acesta la Sibiu — în frunte cu I. P. Sf. Mitropolit Nicolae, — a răsplătit cu aplauze îmbeșugate cuceritoarea conferință a P. Sf. Sale.

Luni 19 I. c., P. Sf. Episcop Nicolae Colan s'a înapoiat la reședința Sa.

(gr. t. m.)

## Fundațiunea Gojdu

— Ratificarea acordului. — Scurt istoric. —

Guvernul ungar încă în anul 1926 a dispus în chip cu totul arbitrar, ca venitele averii fundaționale aflate în Ungaria, să nu mai fie lăsate la dispoziția Reprezentanței, organul legal de administrație a Fundațiunii, ci toate acele venituri să fie depuse la o bancă în Budapesta, pe numele și în favorul Fundațiunii, până la alte dispoziții.

În 28 Aprilie 1930 a intervenit la Paris un acord între guvernul român și cel ungar, în sensul căruia chestiunea Fundațiunii Gojdu urma a se aranja pe cale amiabilă între ambele guverne.

În 7 Mai 1931 s'a întrunit prima dată în Sibiu o comisiune mixtă româno-ungară, care avea să stabilească acel acord.

Di Ion Lapedatu, președintele delegațiunii române, și un delegat al guvernului ungar au parafat punctele esențiale în baza cărora să se poată regula în mod satisfăcător chestiunea Fundațiunii Gojdu.

Punctele parafate cuprindeau pentru guvernul ungar obligațiunea de a da în posesiunea și a pune la dispoziția Reprezentanței toată averea mobilă și imobilă a Fundațiunii ce se găsește pe teritoriul Ungariei și a recunoaște Reprezentanței dreptul de a dispune asupra averii fundaționale. Punctele parafate prevedeau apoi, ca acordul dintre cele două guverne va stabili, ca din averea fundațională să se pună la dispoziția guvernului ungar o cotă parte corăspunzătoare, statorită de comun acord, în scopul de a se constitui pe seama cetățenilor ungari îndreptății, cu limbă maternă românească și ortodocși, trăind în Ungaria, un fond care să se administreze și folosească în spiritul actului fundațional.

Reprezentanța, în ședința sa dela 27 Martie 1937, a acceptat punctele parafate. Acordul definitiv privitor la averea Fundațiunii, încheiat la 27 Oct. 1937 între România și Ungaria, trebuia să fie ratificat și de parlamentul ungar.

Onor. Minister al afacerilor străine cu adresa Nr. 8892 din 16 Febr. c. a informat Reprezentanța Fundațiunii că Acordul Gojdu a fost ratificat de camera ungară în ziua de 14 Febr. c. Proiectul de lege, după unele explicații ale Conf. Csáky, ministru de externe ungar, a fost votat cu unanimitate.

Mulți oameni de bine în legitima lor dorință de a vedea Fundațiunea Gojdu redată iarăși nobilei sale destinațiuni, căreia a servit încă dela anul 1870, aveau convingerea, că nu se depune poate destul interes pentru reactivarea Fundațiunii, fără să se țină seamă de împrejurările arătate mai sus și în special de raporturile specifice de ordin extern ce există între Ungaria și România. Încă din anul 1926, de când guvernul ungar a blocat toate veniturile averii Fundațiunii Gojdu aflătoare în Budapesta, — Reprezentanța Fundațiunii, Episcopatul Mitropoliei noastre ardelenice și membrii fruntași ai vieții noastre bisericesti și românești, au încercat și făcut toate demersurile posibile ca acest litigiu să se rezolve cât mai în grabă.

Dacă totuși s'a ajuns până la această ratificare de mult așteptată și dorită — ca un act de dreptate — se cuvine să nu uităm deosebitul interes și nenumăratele intervenții verbale și în scris făcute de președintele Reprezentanței, de I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae al Ardealului, care de 20 de ani de zile n'a pierdut nici un moment și nici o ocazie binevenită, ca să nu stăruie la factorii în drept pentru ratificarea acordului și rezolvarea cât mai în grabă a chestiunii Gojdu.

Beneficiarii de mâne, pe lângă pioasa recunoștință ce se cuvine marelui fondator, dela a cărui trecere din viață

s'au împlinit la 3 Februarie c. 70 ani, vor purta aceeași grațitudine și I. P. S. Sale Mitropolitului Nicolae, președintelui Reprezentanței. Asemenea On. guvern și Excelenței Sale dlui Grigorie Gafencu, ministrului afacerilor străine, care cu o largă înțelegere și sollicitudine a acordat tot sprijinul său pentru rezolvarea de astăzi. Și, în aceeași măsură, aceeași recunoștință dlui Ion I. Lapedatu, fost ministru, care dela început a stat în fruntea delegațiunii române, neîntrerupt și

## Deviza F. R. N.

este deviză a neamului

de Dr. Gh. PREDA

Intr'un număr anterior (8) al „Telegrafului Român” am lămurit înțelesul primei noțiuni din deviza F. R. N. Urmarind ideia din subiectul sus indicat caut în cele ce urmează să dau câteva explicațiuni asupra celei de a II-a noțiuni, adică asupra Națiunii.

Știm că prin națiune se înțelege poporul sau gruparea de oameni ce și au o legătură comună prin trecut, prezent și viitor. Cum acest popor poate locul un pământ propriu lui, la noțiunea de națiune, se mai adaugă și acea de patrie.

Este cunoscut faptul că poporul român care formează națiunea română, rezultă din contopirea a două mari popoare: Dacii și Romanii. Aceste popoare s'au ilustrat în epoca lor prin numeroase calități.

Trebuie să recunoaștem că aceste popoare au avut și defecte. Mai mult încă năvălirile (dintre anii 270 și 1000) precum și numeroasele dominații dușmane (turci, fanarioți, ruși, unguri, austriaci) ce le-a suferit națiunea română, au putut șterge sau adauga unele culori la formele și liniile potretului Daco-Roman care era și este potretul națiunii române. Fondul însă a rămas, și punând în cumpănă calitățile și defectele moștenite putem constata cu mândrie că balanta înclină mult spre platanul calităților.

Cercetând mai în detaliu deci legatele sau moștenirile acestor înaintași ai noștri, constatăm că păstrăm nu numai caracterele fizice, corporale ale popoarelor din care ne tragem (bine înțeles cu adaptațiunile la condițiile geografice, de climă și la evenimentele istorice și sociale prin care a trecut națiunea noastră dela creația ei și până astăzi), dar și pe cele sufletești. Dacă ar fi să menționez numai calitățile sau virtuțile, ași putea spune că la vitejia ce ne-au lăsat-o Daco-Romanii, posezăm în mod deosebit: prudența, spiritul de organizare și de elocvență ce ni l-au transmis Romanii, precum și dragostea de pământ, voința puternică și disprețul de moarte ce ni l-au transmis Dacii.

Slavii cu care am fost în strâns contact, ne-au lăsat încă printre altele: religiozitatea, blândețea, ospitalitatea și exuberanța idilică.

În afară de aceste legate ce țin direct de corpul nostru organic și sufleteș, avem și altele tot așa de importante. Citez în primul loc pământul care ne dă hrană, în care s'au născut, au crescut, trăiesc sau au murit părinții și strămoșii noștri; în al II-lea loc vin limba, religia, portul, cântecul, dansul, etc. și apoi o serie întreagă de obiceiuri, datini, credințe și tradiții.

Toate aceste moșteniri care constituiesc etnicul nostru, ființa noastră proprie, sădesc în noi o admirație și recunoștință față de generațiile trecute, față de biruința greutăților ce le-au stat

neobosit s'a interesat și se interesează de executarea și rezolvarea tuturor chesiu-nilor cari privesc acest acord, de multe ori dificile în vremuri ca cele în cari trăim.

I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae a luat dispozițiuni ca în 3 Februarie c. în toate bisericile Mitropoliei noastre să se înalte rugăciuni către Celatotputernic întru pomenirea sufletului marelui binefăcător Gojdu. Sufletul său, poate neliniștit pe un moment pe plaiurile eternei fericiri, astăzi din nou e învăluit de aureola de care se împărtășesc și se bucură numai dreptii și marii binefăcători ai unui popor, cari iubind pe deaproapele în înțelesul cel mai sfânt al cuvântului, iubesc pe însuși Dumnezeu!

în cale, față mai ales de sacrificiile duse în lupta pentru apărarea lor; precum și un sentiment al mândriei, ambiției și onoarei de a le conserva, de a le complectă și de a le transmite urmașilor cu demnitatea cu care ne-au fost transmise și nouă.

În afară însă de acest trecut, în compunerea națiunii române intră și un prezent, un consimțământ plăcut de a conviețui împreună și de a împărtași, ca adevărați frați, bucuriile și durerile.

Comunitatea de interese și sentimente ale prezentului este întărită prin speranța că, adaptând acestui prezent lecțiile trecutului, vom prevala legatele și vom face viața națiunii noastre mai bună, mai rodnică, mai folositoare.

Zilele de 24 Ianuar 1859, 27 Martie 1918, 15 Noemvrie 1918 și 1 Dec. 1918, care indică unirea țărilor surori și întruparea provinciilor la patria mamă, dovedesc tocmai unitatea de simțire și de voință pentru o cimentare veșnică a legăturilor de neam și de sânge dintre frații români.

În cât privește viitorul nostru, el ne indică realizarea unui ideal care și poate avea rădăcini în trecut, dar care se încorporează din ce în ce mai puternic la etapele prezentului.

Dintre componentele acestui ideal menționăm: faptul că noi mai avem frați ce trăiesc în afara frontierelor noastre și pe care nu trebuie să-i uităm; dorința fierbinte de a ajunge cât mai iute la o stare de progres care să pună națiunea noastră la locul pe care-l merită în concertul națiunilor civilizate din lume.

Negreșit că aceste realizări de idealuri impun o superiorizare a naționalismului nostru prin întreținerea și întărirea mediilor favorabile dezvoltării lui, adică a dezvoltării conștiinței noastre naționale.

Este drept că interesele ce leagă frații dintr'o națiune, în special interesele economice, pot uneori primă în viața de stat, în viața unei națiuni. Ele nu trebuie să înăbușe ideile de spiritualizare a materialismului, a sacrificiului altruistic. De altfel aceste interese oricât de puternice ar fi, nu vor putea goli nici odată complet sufletul celor ce compun națiunea, de naționalismul care are o valoare cu mult mai mare ca o viață omenească.

Istoria ne arată, și noi ne putem convinge lesne cum sforțările și realizările ce se fac în folosul părții materiale a unui om sau grup de oameni dispar după oare care timp. Ceeace rămăne veșnic, este sforțarea și realizarea pentru ceva ce este mai mare ca noi înșine, pentru ceva de care depinde demnitatea și valoarea noastră ca națiune, pentru ceva ce rămăne după moartea noastră, pentru neam, pentru patrie.

Intreg complexul de împrejurări care a contribuit să formeze și să înobileze cadrul naționalismului din sufletul nostru, lasă o intuiție, o tendință, un instinct etnic care iese la lumină atunci când națiunea este amenințată. În împrejurări grele se poate vedea cum vocea conștiinței naționale întunecând sgo-motul materialismului și mercantilismului luptei de trai, dă forțe supraomenești nației respective. Sub acest raport națiunea filandeză constituie un frumos exemplu.

F. R. N. ca organizație integrală și absolută, creiată în sens etnic pe cale plebiscitară, cu scopul de a realiza acordul între viața însăși a națiunii și formele ei de manifestare și dezvoltare, cu scopul de a stabili armonia dintre libertate și datorie, dintre istorie și conștiința națională etnică, rămâne permanent în miezul realităților românești în directă și sufletească atingere cu nevoile generale a maselor și cu interesele superioare românești.

În conformitate cu cea de a II-a noțiune a devisei sale, F. R. N. propagă: ideia națională de dezvoltare și întărire a națiunii pe principiul solidarității generale și de rezistență apărare și adaptare la orice incursiuni din afară și dinăuntru; propagă subordonarea intereselor personale, intereselor etnice de existență a națiunii și aduce îndemnul ca națiunea română conștientă de virtuțile de care am vorbit mai sus și de menirea ei, să se arate vrednică de aceste virtuți, vrednică de sacrificiul făcut pentru națiune de acei ce zac în sutele de mii de morminte de pe cuprinsul țării și cărora le datorăm ceea ce avem. Dela umbră mormintelor acestor înaintași să culegem energii care adaugate virtuților moștenite să ne întărească în lupta pentru menținerea și dezvoltarea națiunii [conservarea și dezvoltarea deci a patrimoniului strămoșesc], pentru sfărâmarea tuturor tendințelor rele ce ar căuta să distrugă avântul generos al națiunii sau care ar căuta să paralizeze ceea ce fac puterea și bucuria acestei națiuni: speranța și credința în mai bine.

Nr. 1698/1940

## Comunicat

Implinindu-se un an dela moartea primului Patriarh Miron, Sfântul Sinod a dispus să se officieze, în toate bisericile, slujba de pomenire de un an pentru adormitul întru fericire Patriarhul Miron, Sâmbătă în 2 Martie a. c. la ora 11 dimineața. La această slujbă vor participa membrii Consiliului parohial împreună cu Asociațiile religioase ale credincioșilor și elevii școalelor.

Sibiu, 19 Februarie 1940.

**Consiliul arhiepiscopesc**

Dela Soc. română de înmormântare din Sibiu

## Chemare

Onorații membri ai societății sunt pe această cale rugați să se întrunească în adunarea generală ordinară în ziua de *Duminecă 3 Martie 1940*, la ora 11, în sala cea mare a Reuniunii meseriașilor români din strada Brukenthal 17. Ordinea de zi a adunării este: Raportul general despre mersul societății în anul 1939; prezentarea spre aprobare a bilanțului și a inventarului despre averea societății la 31 Decembrie 1939 și descărcarea direcțiunii, comitetului și comisiei cenzorilor de gestiunea anului 1939 pe temeiul propunerilor comisiei cenzorilor; prezentarea proiectului de buget pe anul 1940 și primirea lui de către adunare; hotărâre asupra propunerilor cuprinse în raportul general și alegerea pe un an a comisiei cenzorilor.

Sibiu, 20 Februarie 1940.

Prof. **Timotei Popovici**  
președinte

## O altă măsură în favorul sectelor

După noul statut în favorul bap-tismului, care recunoaște acestei secte caracterul de cult istoric, deschizându-i astfel larg porțile prozelitismului, o nouă dispoziție ministerială dăruiește sectelor noi favoruri și extraordinare înlesniri.

Ministerul educației naționale prin decizia Nr. 26.960/940, dată în conformitate cu art. 33 din legea învățământului primar-normal, a hotărât ca elevii școalelor primare, cari aparțin cultelor noastre, să fie promovați fără notă la obiectul religie, în baza unei dovezi că au primit educația religioasă în familie.

Dacă până acum preotul-catihet avea posibilitatea să câștige pe copiii de școală ai celor rătăciți și poate prin ei și pe părinți, acum această posibilitate îi este luată.

Și totuși timpurile actuale ar trebui să avertizeze forurile conducătoare că cel mai mare rău ce se poate face neamului nostru, este desmembrarea lui, sfărâmarea uniității religioase.

## INFORMAȚIUNI

**La împrumutul de înzestrare. M. Sa Regele Carol al II-lea a donat zece milioane lei pentru înzestrarea armatei, ear Măria Sa Marele Voevod Mihai două milioane. Personalul Casei Regale a scris pentru împrumutul de înzestrare două milioane 17 mii lei nominal. Aceste fapte servesc ca pilde pentru a fi urmate de cât mai mulți patrioți.**

**Președinți de ținuturi** sânt numiți dnii: M. Ghelmegean (Bucegi), I. Gigurtu (Olt), M. Ralea (Marea), R. Portocală (Dunărea de jos), Dr. Cazacu (Nistru), Petre Andrei (Prut), Gh. Vântu (Suceava), *Mihai Șerban* (Mureș), I. Moldovanu (Someș), S. Dragomir (Timiș). — **Președinți de județe** în ținutul Mureș sânt numiți dnii: în județul Alba, B. Gruia; jud. Turda, V. Candrea; Mureș, A. Baciu; Ciuc, I. Hamzea; Odorhei, E. Pop; Făgăraș, Tr. Pop; Târnava-Mare, Ilie Popa; Sibiu, Dr. N. Comșa; municipiul Alba-Iulia, S. Vulcu; municipiul Sibiu, Dr. Gh. Preda.

**Omagii. I. P. S. mitropolit Nicolae al Ardealului, a primit în audiență specială, pe dl Lt.-Col. Ionescu Fălciu, comandantul regimentului 3 grăniceresc de gardă, și pe P. C. preot Maior, Iconom Stavrofor Buracu Coriolan, confesorul acestui regiment. Domnia-lor au prezentat I. P. S. Sale omagii în numele corpului ofițeresc și al trupei, compusă în majoritate — după cum se știe — din descendenții vechilor grăniceri ai fostului regiment grăniceresc, româno-transilvănean Nr. 1 din Orlat, proprietarul și comandantul acestei unități fiind A. Sa Regală Principele Regent Paul al Iugoslaviei. I. P. S. Sa a binevoit să se intereseze de starea sufletească și morală a ostașilor din această unitate de casă a arhiepiscopiei. Cu acest prilej înaltul Chiriarh a dăruit, pentru capela de campanie, un rând nou și complet de odăjdii preoțești, precum și 1000 cărți de rugăciuni, care se vor sfinți, în cadrul unui serviciu religios de campanie. Darul prețios, și atât de semnificativ al I. P. S. S., a produs, în mod firesc, o vie și plăcută impresie în sânul ofițerilor, subofițerilor și trupei. Comandamentul a adresat înaltului Chiriarh călduroasă adresă de mulțumită, solicitând înalta binecuvântare arhierescă asupra tuturor din acest corp de trupă.**

**Ne întărim pentru a ne apăra.** De curând s'a făcut botezul celor trei torpiloare românești: *Viforul*, *Viscolul* și *Vijelia*. Sub directivele Suveranului flota noastră de război și cea comercială se îmbogățește an de an cu noi unități, menite să apere: libertatea și civilizația.

**Impozit pe celibatari.** La ministerul de finanțe s'a luat în examinare proiectul pentru înființarea impozitului pe celibatari, în felul cum există în alte țări. Se vedește că proiectul va deveni în curând lege.

**Concertul simfonic organizat în Sibiu, în vederea sărbătoririi celor doi ani dela promulgarea Constituției Regele Carol al II-lea, se va ținea în sala Teatrului municipal, Marți, la 27 Februarie 1940, sub patronatul dlui consilier regal Gh. Mironescu și sub conducerea muzicală a dlui profesor I. Delu. Bilete se vând în Librăria «Foaia Poporului». — Inceputul la ora 21.**

**Act de mulțămire.** Consiliul parohial al bisericii ortodoxe române din *Bod*, prot. Brașov, aduce călduroase mulțămiri dlui *Dr. Vasile Glăjariu*, avocat în Brașov, pentru frumosul dar făcut bisericii din această comună, stătător dintr'un rând de odăjdii, în valoare de 15.000 lei. Acest dar, precum și altele de felul acesta, formează dovadă despre profundele legături sufletești pe care dsa le păstrează cu biserica din comuna sa de naștere. — Pr. *Severean Stelea*, paroh.

**Poporul viteaz al Finlandei se bucură de o cultură și educație întemeiată pe Sf. Scriptură.** Așa se explică tăria sufletească și taina curajului și a vitejiei de care finlandezii dau zilnic dovadă, resistând volin-cește colosului celor fără Dumnezeu. — Peste 30 mii de *biblii* s'au vândut, în Finlanda, în anul 1936; alte 101 mii exemplare în 1937; și earăș 104 mil exemplare în anul 1938. După toată probabilitatea, s'au vândut și mai multe în anul următor.

## ȘTIRI LOCALE

**Predică în catedrala din Sibiu.** Duminecă, în 25 Februarie 1940, va predica părintele *Iosif Serafin*.

## CĂRȚI ȘI REVISTE

**Biblioteca populară a Asociațiunii „Astra”.** În publicația periodică a Asociațiunii au mai apărut: *Cultura pomilor* de Ieronim Mardan, 10 Lei; *Alex. Chioreanu* (eroul ardelean dela 1848) de Ștefan Pascu, 5 Lei; *Poezii populare* din Banatul iugoslav, culese de R. Cristea și Tr. Mărghiticeanu, 5 Lei; *Din pildele Domnului* de I. Agârbiceanu, 5 Lei; *Calendarul pentru popor*, pe anul 1940, în-tocmit de Horia Petra-Petrescu, 10 Lei; *Despre minuni* de I. Agârbiceanu, 5 Lei; *Alte anecdote*, culese de Gh. I. Chitu, 5 Lei. — De vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu.

## Cătră elevii mei

— Sfaturi pastorale —

(4) De protopopul Gh. Maior

Numai pentru neputința și mărginirea noastră, și numai din cauza lipsei noastre de stăruință întru perfecționare vorbim de moarte și viață, de viață de dincoace și de dincolo de mormânt. Pentru creștin nu este decât: viață întru Hristos, care e veșnică, începând dela ceasul botezului nostru, când același Duh Sfânt, care a descoperit Evei, că vom redobândi fericirea, care mai apoi a luminat pe prooroci și după aceea cu chip de limbă de foc a însemnat pe cei doisprezece stâlpi ai Bisericii, ne-a pecetluit pentru nemurire pe fiecare dintre noi. Un fiu al Bisericii noastre nu poate gândi și simți, vorbi și acționa niciodată într'alt chip și sub alt unghi de vedere. Cu atât mai conștient, cel ce a primit însemnare să-i fie conducător temporal.

Deci Biserica trăește în fiecare din noi, trebuie să fie real prezentă în fiecare din noi sub înfățișarea ei dogmatică, morală, istorică, liturgică și canonică. Sub înfățișarea ei dogmatică, pentru a cunoaște cerul și drumul și mijloacele, cari duc la el. Sub înfățișarea ei morală pentru a cunoaște pământul și puterile, cari îl pot înfrumșa, inobila și ridică la cer. Sub înfățișarea liturgică pentru a concretiza eternul în mijlocul schimbării, al temporalului și a face pe oamenii pământului părtași de cer și prin mijlocirea simțurilor psihofiziologice ale lor. Sub înfățișarea istorică pentru a ne cunoaște puterile și slăbiciunile, pentru a ne învăța la ce rezultate au dus diversele străduințe bine și rău înțelese și așa a ne feri de greșe-

lile, de cari nu s'au putut feri alții, și a păstra cu tărie ceea ce veacurile n'au putut roade, fiind acea parte mai durabilă decât ele. Sub înfățișarea ei canonică pentru a înțelege, că ea, Biserica, e mai presus de velecitățile noastre personale, că suntem datori a ne supune noi ei și nu a o subordona pe ea meschinilor noastre interese de o zi. Când un tânăr s'a cercetat și a aflat că e în stare să ia pe umerii săi răspunderea odăjdiiilor, trebuie să aibă deja trăind vie în conștiință Biserica sub aspect dogmatic, moral, istoric, liturgic și canonic. Altcum nu poate avea și nu poate impune atitudinea de viață a instituțiunii ortodoxe pe care s'a legat să o servească.

**Indreptări.** În *Foișoara* din Nr. 7, pag. 3, ultimele șiru, a se ceți: „și religia nu și-ar ajunge scopul”. — În Nr. 8, pag. 4, la Informațiuni, în loc de: „Principiile fuziunii dela Iași”, să se celească: Principiile *Junimii* dela Iași.

**Banca Poporul**  
societate anonimă Săliște-Sibiu  
Inregistrată sub Nr. 13-17/V 1935

## Convocare

Domnii acționari ai Băncii Poporul, societate anonimă Săliște, sunt invitați la a XXXII-a adunare generală ordinară pe ziua de 10 Martie 1940, ora 3 p. m., în sala școlii primare, cu următoarea ORDINE DE ZI:

1. Deschiderea și constituirea adunării;
2. Stabilirea Bilanțului și Contului de Profit și Pierdere pe anul 1939 și descărcarea Consiliului de administrație și a Consiliului de cenzori, pentru gestiunea anului 1939;
3. Fixarea jetoanelor Consiliului de administrație și Consiliului de cenzori pe anii 1939 și 1940;
4. Alegerea a 2 membri în Consiliul de administrație, cu mandat pe 5 ani;
5. Alegerea unui membru în Consiliul de cenzori, cu mandat pe 2 ani.

(12) 1-1 Consiliul de administrație

Nr. 38/1940 prot.

## Concurs

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Răusadului, din protopopiatul Sibiu, se publică prin aceasta concurs cu termen de 30 zile dela întâia apariție în Tel. Român.

Venitele împreunate cu acest post:

1. Salarul dela stat.
2. Sesiune parohială în mărime de 2 jug. 800 st. □ fânaș.
3. Stola obișnuită în parohie.

Concurenții își vor trimite cererile cu actele necesare, însoțite de permisiunea de a concura la această parohie, — esoperată dela P. V. Consiliu Arhiepiscopesc, — oficiului protopopesc ortodox român din Sibiu și cu încuviințarea subsemnatului se vor prezenta în parohie în vreo Duminecă sau sărbătoare spre a sluji, cuvânta și a face cunoștință cu credincioșii.

Sibiu, la 15 Februarie 1940.

Emilian Cioran  
protopop.

Nr. 25-1940

(9) 1-2

## Publicare de licitare

Consiliul parohial ortodox Boș, protopopiatul Hunedoarei, publică o a doua licitație cu oferte închise, în localul oficiului parohial, pentru edificarea bisericii conform planului și devizului aprobat de Prea Ven. Consiliu arhiepiscopesc cu Nr. 10.745/1939. Intrucât nici la această licitație, care e fixată pe ziua de 9 Martie 1940, ora 11, nu se vor înainta oferte, a treia licitație prin aceasta se declară publicată pe ziua de 15 Martie 1940, când se va aranja prin bună învoială cu consiliul parohial darea în întreprindere a zidirii bisericii.

Participanții vor depune odată cu oferta și o garanție de 10% din valoarea devizului în numerar sau efecte publice garantate de stat.

Nu vor fi admiși la licitație decât antreprenori, cari pot dovedi cu certificate în regulă, că au mai executat astfel de lucrări, în condițiuni bune.

Planul, devizul și caietul de sarcini pot fi văzute în fiecare zi la oficiul parohial Boș.

Parohia nu plătește nimănui spesele de deplasare.

Boș, la 19 Februarie 1940.

N. Andrășesc  
epitrop

Simion Suciu  
paroh

CONVOCARE.

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „ALBINA” Sibiu, sunt invitați în virtutea art. 19 și 25 din Statute pentru ziua de *Vineri 15 Martie 1940, ora 9 a. m.*, la a **LXVII-a** adunare generală ordinară,

care se va ține în localul de ședințe al institutului „ALBINA” din Sibiu, strada Visarion Roman 1.

Adunarea generală ordinară va fi legal constituită, dacă conform art. 25 al Statutelor vor fi prezenți cel puțin 20 acționari, cari conform Codului Comercial Carolăal II-lea să reprezinte 1/2-a parte din capital.

ORDINEA DE ZI:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Darea de seamă a consiliului de administrație asupra gestiunii anului 1939.
3. Raportul cenzorilor.
4. Discutarea, aprobarea ori modificarea bilanțului per 31 Decembrie 1939.
5. Descărcarea consiliului de administrație.
6. Distribuirea beneficiului net.

7. Stabilirea remunerației pentru consiliul de cenzori pe anii 1939 și 1940.
8. Fixarea prețului marcelor de prezență și a remunerației administratorilor pe anul 1940.
9. Alegerea a 2 membri în consiliul de administrație cu mandat pe 6 ani și a 2 membri cu mandat pe 1 an.
10. Intregirea consiliului de cenzori.

Domnii acționari, cari voiesc să participe la adunarea generală în persoană sau prin plenipotență, în conformitate cu art. 22, 23 și 25 din statutele societății, trebuie să depună acțiunile și procurile cel mult până *Sâmbătă, în 9 Martie a. c.*, ora 12 la *cassa Centralei în Sibiu.*

Depunerea acțiunilor resp. a procurilor în scopul indicat se poate face și la filialele institutului din Brașov, București, Cluj, Dicioșanmărtin, Lugoj, Mediaș, Târgu-Mureș și Timișoara, precum și la băncile „Ardeleana” din Orăștie, „Furnica” din Făgăraș, „Patria” din Blaj și Banca Românească din București, tot până la termenul de 9 Martie a. c. ora 12. — Membrii Consiliului de administrație și funcționarii institutului nu pot fi mandatați. — Procurile trebuie să fie timbrate.

În cazul când la adunarea generală din 15 Martie 1940 nu se vor prezenta acționari în număr suficient, în virtutea art. 214 Codul Comercial Carol, al II-lea convocăm fără altă înștiințare a doua adunare generală cu aceeași ordine de zi pe ziua de Sâmbătă 23 Martie 1940 ora 9 a. m. în același local.

Pentru această a doua adunare generală sunt valabile depuse acțiunile depuse până la 9 Martie a. c. și se mai pot depune altele până la data de Luni 18 Martie a. c., ora 12, la aceleași locuri. Adunarea generală a doua poate aduce hotărâri valabile fără considerare la numărul acționarilor prezenți și la capitalul reprezentat.

SIBIU, la 17 Februarie 1940.

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE.

Bilanț încheiat la 31 Decembrie 1939

ACTIV			PASIV		
Cassa			Capital social		
a) numerar efectiv		40.828.261'—			100.000.000'—
b) Disponibil la B. N. R. și C. E. C.		44.017.730'—			
Disponibil la bănci:			Fonduri de rezervă:		
a) în țară		465.520'—	a) Rezervă legală		18.086.123'—
b) în străinătate		1.641.268'—	Fonduri de ajutoare:		
Portofoliul de Titluri:			a) Fondul cultural	3.418.395'—	
I. Titluri românești:			b) Fondul P. Cosma	1.039.458'—	4.457.853'—
	In Portof.	In gaj	Fonduri de amortisment		
	v. r.	v. r.	a) Pentru creanțe dubioase	30.752.337'—	
1. Cu venit fix:			b) Pentru imobile	5.000.000'—	35.752.337'—
a) Efecte publice v. n.	47.533.620'—	26.562.711'—	Dobânzi nerealizate la creanțe dubioase		
		26.562.711'—	Diferențe de curs nerealizate la portofoliul de titluri		
b) Scris. și oblig.	3.049.170'—	1.603.436'—	Fond de pensii și ajutor al funcționarilor		
		1.603.436'—	Depuneri spre fracționare		
2. Cu venit variabil:			I. Din țară:		
c) Acțiuni cotate la bursă:	18.070.050'—	21.394.075'—	la vedere		
		21.394.075'—	pe termen		
d) Acțiuni necotate la bursă:	30.379.190'—	21.382.560'—	1. La purt. sau nom. dar		
		21.382.560'—	plătibile la purtător		
II. Titluri străine:			a) Cu liv. de econ. la purt. 34.132.579'—		
a) Efecte		1.132'—	4.610.727'—		
b) Acțiuni		900'—	38.743.306'—		
Plasamentul fondului de rezervă.			b) Cu liv. de econ. nomin.		
Efecte publice garantate de stat			dar plătibile la purtător 45.229.916'—		
v. n. 6.833.140'—			183.369'—		
4.130.087'—			45.413.285'—		
Portofoliul de scont.			84.156.591'—		
I. Plătibil în țară.			2. Nominative		
a) Cambii fără garanții	23.674.749'—	13.097.843'—	a) Pe livret de econ. nom. 249.355.769'—		
b) Cam. gar. cu mărf. titl. etc.	21.303.481'—	2.596.000'—	34.224.856'—		
c) Cambii gar. cu ipoteci	72.382.247'—	84.800.300'—	283.580.625'—		
		117.360.477'—	367.737.216'—		
II. Plătibil în străinătate:			Creditori:		
Din care în suferință Lei 16.864.664'—			I. Din țară.		
Debitori.			a) Creditori nerezuși		
I. Din țară.			87.954.990'—		
a) Debitori fără garanții	5.158.472'—	8.648.711'—	30.067.209'—		
b) Deb. gar. cu ef. com.	918.710'—	—	118.022.199'—		
c) Deb. gar. cu titluri	5.472.579'—	24.900.000'—	II. Din străinătate		
d) Deb. gar. cu mărfuri	17.090.949'—	—	62.624'—		
e) Deb. gar. cu ipoteci	78.636.629'—	21.711.000'—	118.084.823'—		
f) Deb. gar. cu gar. div.	53.811.584'—	30.676.989'—	Angajamente de reescont		
		161.088.923'—	I. În țară.		
834.363'—			Provenite din		
247.859.986'—			Ef. scont. Cambii de circ.		
Creanțe în conv. conform legit din 7—IV 1934 (cota redusă)			1. Curente (scăzute și nescăzute)		
a) în portofoliu			a) La B. N. R.		
178.255.176'—			98.112.143'—		
Participațiuni:			b) Gir. la B. N. R.		
I. În țară:			2.382.000'—		
a) La alte întreprinderi		5.800.000'—	100.494.143'—		
Imprumutat pe termen lung			85.936.700'—		
Imobile			Cecuri și ordine de plată emise		
a) Pentru uzul propriu și inmag. de mărfuri		19.151.073'—	I. Ordine de plată simple		
b) Pentru locuințele funcționarilor		11.780.000'—	a) Cu plata în țară		
c) alte imobile		57.137.528'—	9.277.241'—		
Mobiler.			Dividende neridicate		
Conturi diverse debitoare:			509.019'—		
35.608.405'—			Conturi diverse creditoare		
952.371.568'—			56.287.768'—		
			Conturi transitorii		
			Beneficiul net		
			a) Reportat din anul trecut		
			1.156.074'—		
			b) Beneficiul anului curent		
			12.722.167'—		
			13.878.241'—		
			952.371.568'—		

DEBIT		Conturi de ordine		CREDIT	
Cauțiuni statutare	6.674.500'—	Deponenți de cauțiuni statutare	6.674.500'—		
Debitori pentru avaluri și scrisori de gar. date de bancă:		Creditori pentru avaluri și garanții date de bancă:			
a) în țară	78.314.471'—	a) în țară	78.314.471'—		
Efecte comerciale în gaj:		Deponenți de efecte comerciale în gaj	1.071.087'—		
a) în portofoliu	1.071.087'—	Deponenți de cambii de circulațiune	241.774.697'—		
Cambii de circulațiune:		Remitenți de efecte spre încasare	7.631.113'—		
a) în portofoliu	155.837.997'—	Deponenți de ipoteci, cestuni, mărfuri în gaj și garanții diverse	937.693.969'—		
b) Reescontate	85.936.700'—	Deponenți de titluri în gaj	25.685.573'—		
Efecte spre încasare:		Deponenți de titluri și alte valori în păstrare	147.947.973'—		
a) în portofoliu	5.151.016'—	Creditori pentru titluri imprumutate	30.457.000'—		
b) La corespondenți	2.480.097'—				
Ipoteci, cestuni, mărfuri în gaj și garanții diverse:					
a) în portofoliu	937.693.969'—				
Titluri în gaj:					
a) în portofoliu	25.685.573'—				
Depozite de titluri și alte valori în păstrare	147.947.973'—				
Debitori de titluri imprumutate	30.457.000'—				
	1.477.250.383'—				1.477.250.383'—

DEBIT		Contul Profit și Pierdere		CREDIT	
Cheltuieli de administrație:		Report din beneficiul anului precedent	1.156.074'—		
a) Salare și indemnizații	20.915.363'—	Dobânzi încasate:			
b) Diverse	10.133.540'—	a) Dela portofoliul de scont	22.926.333'—		
Impozite și taxe	2.657.263'—	b) Dela debitori	18.513.135'—		
Dobânzi plătite:		Comisoane încasate	18.147.305'—		
a) La depuneri	10.808.470'—	Ventul portofoliului de titluri:			
b) La reescont	4.381.574'—	a) Din cupoane exigibile	4.329.811'—		
c) La alți creditori	8.648.559'—	Ventul imobilelor	7.596.696'—		
Amortismente:		Beneficiul diverse	753.656'—		
a) La creanțe dubioase	2.000.000'—				
Beneficiul net:					
a) Reportat din anul trecut	1.156.074'—				
b) Beneficiul anului curent	12.722.167'—				
	73.423.010'—				

Sibiu, la 31 Decembrie 1939.

**Dr. I. Beu,**  
Președintele Consiliului de Administrație.

Sibiu, la 17 Februarie 1940.

**Constantin Popp,** președinte.

Reproducerea nu se onorează.

Redactor responsabil: Prot. Dr. D. Stăniloae

**L. Cioran,**  
Directorul General.

Verificat și găsit în conformitate cu codul de comerț și legea bancară.

CONSILIUL DE CENSORI:

**Emilian Cioran**

**Dr. George Proca**

**Șeful contabilității, N. Petruțiu,**  
Expert contabil.

**Matei Jiga,** expert-contabil.

(10) 1—1

Editura și tiparul Tipografiei Arhidiecezane